

32003D0812

22.11.2003.

SLUŽBENI LIST EUROPSKE UNIJE

L 305/17

**ODLUKA KOMISIJE****od 17. studenoga 2003.****o sastavljanju popisa trećih zemalja iz kojih države članice odobravaju uvoz određenih proizvoda za prehranu ljudi u skladu s Direktivom Vijeća 91/118/EEZ***(priopćena pod brojem dokumenta C(2003) 4181)***(Tekst značajan za EGP)****(2003/812/EZ)**

KOMISIJA EUROPSKIH ZAJEDNICA,

uzimajući u obzir Ugovor o osnivanju Europske zajednice,

uzimajući u obzir Direktivu Vijeća 92/118/EEZ od 17. prosinca 1992. o utvrđivanju zahtjeva za zdravlje životinja i zahtjeva za javno zdravstvo kojima se uređuje trgovina i uvoz u Zajednicu proizvoda koji ne podliježu navedenim zahtjevima utvrđenim u posebnim pravilima Zajednice iz Priloga A dijela I. Direktive 89/662/EEZ te, s obzirom na patogene tvari, iz Direktive 90/425/EEZ <sup>(1)</sup>, kako je zadnje izmijenjena Odlukom Komisije 2003/721/EZ <sup>(2)</sup>, a posebno njezin članak 10. stavak 2. točku (a),

budući da:

- (1) Direktivom 92/118/EEZ utvrđuju se propisi Zajednice vezano uz zahtjeve zdravlja životinja i javnog zdravlja kojima se regulira trgovina unutar i uvoz u Zajednicu proizvoda životinjskog podrijetla.
- (2) U Odluci Komisije 94/278/EZ od 18. ožujka 1994. o popisu trećih zemalja iz kojih države članice odobravaju uvoz određenih proizvoda u skladu s Direktivom Vijeća 92/118/EEZ <sup>(3)</sup>, kako je zadnje izmijenjena Odlukom 2003/235/EZ <sup>(4)</sup>, naveden je popis trećih zemalja iz kojih države članice odobravaju uvoz određenih proizvoda u skladu s Direktivom 92/118/EEZ, uključujući proizvode koji nisu namijenjeni za prehranu ljudi.
- (3) Uredbom br. 1774/2002 Europskog parlamenta i Vijeća (EZ) od 3. listopada 2002. o utvrđivanju zdravstvenih pravila u pogledu nusproizvoda životinjskog podrijetla koji nisu namijenjeni prehrani ljudi <sup>(5)</sup>, kako je zadnje izmijenjena Uredbom Komisije (EZ) br. 808/2003 <sup>(6)</sup>, utvrđena su pravila Zajednice vezano uz životinjske proizvode koji nisu namijenjeni prehrani ljudi. Datum od kojeg se primjenjuje obrazac zdravstvenog certifikata predviđen u Uredbi (EZ) br. 1774/2002 jest 1. siječnja 2004.

(4) Direktivom 2002/33/EZ Europskog parlamenta i Vijeća od 21. listopada 2002. o izmjeni direktiva Vijeća 90/425/EEZ i 92/118/EEZ koje se odnose na zdravstvene zahtjeve za nusproizvode životinjskoga podrijetla <sup>(7)</sup> značajno je izmijenjena Direktiva 92/118/EEZ kako bi se ograničilo njeno područje primjene na proizvode namijenjene prehrani ljudi.

(5) Potrebno je uzeti u obzir da će države pristupnice pristupiti od 1. svibnja 2004.

(6) U interesu preglednosti i jasnoće pravnih propisa Zajednice potrebno je staviti izvan snage Odluku 94/278/EZ i zamijeniti je odredbama ove Odluke.

(7) Mjere predviđene ovom Odlukom u skladu su s mišljenjem Stalnog odbora za prehrambeni lanac i zdravlje životinja,

DONIJELA JE OVU ODLUKU:

**Članak 1.**

Države članice odobravaju uvoz određenih životinjskih proizvoda namijenjenih za prehranu ljudi u skladu s Direktivom 92/118/EEZ iz trećih zemalja ili dijelova državnog područja trećih zemalja koji se nalaze na popisima navedenim u Prilogu ovoj Odluci.

**Članak 2.**

Odluka 94/278/EZ stavlja se izvan snage.

**Članak 3.**

Ova se Odluka primjenjuje od 1. siječnja 2004.

<sup>(1)</sup> SL L 62, 15.3.1993., str. 49.<sup>(2)</sup> SL L 260, 11.10.2003., str. 21.<sup>(3)</sup> SL L 120, 11.5.1994., str. 44.<sup>(4)</sup> SL L 87, 4.4.2003., str. 10.<sup>(5)</sup> SL L 273, 10.10.2002., str. 1.<sup>(6)</sup> SL L 117, 13.5.2003., str. 1.<sup>(7)</sup> SL L 315, 19.11.2002., str. 14.

*Članak 4.*

Ova je Odluka upućena državama članicama.

Sastavljeno u Bruxellesu 17. studenoga 2003.

*Za Komisiju*  
David BYRNE  
*Član Komisije*

---

## PRILOG

Sljedeći popisi su tek načelni popisi i sav uvoz mora zadovoljavati odgovarajuće zahtjeve zdravlja životinja i javnog zdravlja

**Popisi trećih zemalja ili dijelova trećih zemalja iz kojih države članice odobravaju uvoz određenih životinjskih proizvoda namijenjenih prehrani ljudi**

## DIO I.

**Popis trećih zemalja ili dijelova trećih zemalja iz kojih države članice odobravaju uvoz mesa *leporidae* (kunića i zečeva) i njihovih mesnih proizvoda**

Treće zemlje i dijelovi trećih zemalja navedeni u stupcu „Domaći kunić i uzgojeni *leporidae*” u tablici u dijelu II. Priloga Odluci Komisije 97/222/EZ <sup>(1)</sup> i u stupcu „*Leporidae* (kunić i zec)” u tablici u Prilogu II. Odluci Komisije 200/585/EZ <sup>(2)</sup>.

## DIO II.

**Popis trećih zemalja ili dijelova trećih zemalja iz kojih države članice odobravaju uvoz mesnih proizvoda uzgojene divljači s krznom.**

Treće zemlje i dijelovi trećih zemalja navedeni u odgovarajućem stupcu „2. Divljač papkara iz uzgoja (osim svinja)” ili „divljač papkara (osim svinja)” u tablici u dijelu II. Priloga Odluci 97/222/EZ.

## DIO III.

**Popis trećih zemalja ili dijelova trećih zemalja iz kojih države članice odobravaju uvoz mesnih proizvoda uzgojene pernate divljači**

Treće zemlje i dijelovi trećih zemalja navedeni u popisu u odgovarajućem stupcu „2. Pernata divljač iz uzgoja” ili „pernata divljač” u tablici u dijelu II. Priloga Odluci 97/222/EZ.

## DIO IV.

**Popis trećih zemalja ili dijelova trećih zemalja iz kojih države članice odobravaju uvoz jaja namijenjenih prehrani ljudi**

Treće zemlje i dijelovi trećih zemalja navedeni u Prilogu Odluci Komisije 94/85/EZ <sup>(3)</sup>.

## DIO V.

**Popis trećih zemalja ili dijelova trećih zemalja iz kojih države članice odobravaju uvoz proizvoda od jaja namijenjenih prehrani ljudi**

Treće zemlje i dijelovi trećih zemalja navedeni u Prilogu Odluci 94/85/EZ i sljedeće zemlje:

Oznaka ISO	Zemlja
AL	Albanija
EE	Estonija (*)
GL	Grenland
HK	Hong Kong
IN	Indija

<sup>(1)</sup> SL L 89, 4.4.1997., str. 39.

<sup>(2)</sup> SL L 251, 6.10.2000., str. 1.

<sup>(3)</sup> SL L 44, 17.2.1994., str. 31.

Oznaka ISO	Zemlja
MK (**)	bivša jugoslavenska republika Makedonija
MX	Meksiko
NC	Nova Kaledonija
RU	Rusija
CS	Srbija i Crna Gora
SG	Singapur

(\*) Primjenjuje se samo do kada država pristupnica ne postane država članica Zajednice.

(\*\*) Privremena ISO oznaka koja ni na koji način ne dovodi u pitanje konačnu nomenklaturu za tu državu, koja će se dogovoriti nakon okončanja pregovora koji se o tome trenutačno vode u Ujedinjenim narodima.

## DIO VI.

**Popis trećih zemalja ili dijelova trećih zemalja iz kojih države članice odobravaju uvoz puževa namijenjenih prehrani ljudi**

Treće zemlje i dijelovi trećih zemalja navedeni u dijelovima I. i II. Priloga Odluci Komisije 97/296/EZ <sup>(1)</sup> i sljedeće zemlje:

Oznaka ISO	Zemlja
BA	Bosna i Hercegovina
MD	Moldova
MK (*)	bivša jugoslavenska republika Makedonija
SK	Slovačka (**)
SY	Sirija
UA	Ukrajina

(\*) Privremena ISO oznaka koja ni na koji način ne dovodi u pitanje konačnu nomenklaturu za tu državu, koja će se dogovoriti nakon okončanja pregovora koji se o tome trenutačno vode u Ujedinjenim narodima.

(\*\*) Primjenjuje se samo do kada država pristupnica ne postane država članica Zajednice.

## DIO VII.

**Popis trećih zemalja ili dijelova trećih zemalja iz kojih države članice odobravaju uvoz žabljih krakova namijenjenih prehrani ljudi**

Treće zemlje i dijelovi trećih zemalja navedeni u dijelovima I. i II. Priloga Odluci 97/296/EZ i sljedeće zemlje:

Oznaka ISO koda	Zemlja
BA	Bosna i Hercegovina
EG	Egipat
MK (*)	bivša jugoslavenska republika Makedonija

(\*) Privremena ISO oznaka koja ni na koji način ne dovodi u pitanje konačnu nomenklaturu za tu državu, koja će se dogovoriti nakon okončanja pregovora koji se o tome trenutačno vode u Ujedinjenim narodima.

<sup>(1)</sup> SL L 122, 14.5.1997., str. 21.

## DIO VIII.

**Popis trećih zemalja ili dijelova trećih zemalja iz kojih države članice odobravaju uvoz želatine namijenjene prehrani ljudi**

Treće zemlje i dijelovi trećih zemalja navedeni u dijelu I. Priloga II. Odluci Vijeća 79/542/EEZ <sup>(1)</sup> i sljedeće zemlje:

Oznaka ISO koda	Zemlja
KR	Republika Koreja
MY	Malezija
PK	Pakistan
TW	Tajvan

## DIO IX.

**Popis trećih zemalja ili dijelova trećih zemalja iz kojih države članice odobravaju uvoz meda i matične mliječi namijenjenih prehrani ljudi**

Treće zemlje i dijelovi trećih zemalja navedeni u Prilogu Odluci Komisije 2000/159/EZ <sup>(2)</sup> sa znakom „X” u stupcu „Med”.

<sup>(1)</sup> SL L 146, 14.6.1979., str. 15.

<sup>(2)</sup> SL L 51, 24.2.2000., str. 30.